



## Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev

### Vnútroštátne informácie týkajúce sa nariadenia 2016/1104

Európska únia prijala v júni 2016 [nariadenie](#) o majetkových dôsledkoch medzinárodných registrovaných partnerstiev, ktorého cieľom je pomôcť párom spravovať vlastný majetok v každodennom živote a rozdeliť ho v prípade zrušenia partnerstva alebo smrti jedného z partnerov. Nariadenie prijalo 18 krajín EÚ v rámci postupu posilnenej spolupráce: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Luxembursko, Malta, Nemecko, Portugalsko, Rakúsko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko a Taliansko. Ostatné krajiny EÚ sa môžu k nariadeniu pripojiť kedykoľvek (v takom prípade sa bude musieť táto krajina pripojiť aj k nariadeniu o majetkových režimoch manželstiev).

Vďaka nariadeniu sa medzinárodným registrovaným partnerstvám poskytne právna istota a znížia sa náklady na súdne konania, pretože páry budú mať jasné informácie o tom, ktoré vnútroštátne súdy v EÚ sú kompetentné vo veciach týkajúcich sa ich majetku a ktoré vnútroštátne právo by sa malo uplatňovať pri ich riešení. Nariadením sa tiež uľahčí uznávanie a výkon rozhodnutí v majetkových veciach, ak boli prijaté v inej krajine EÚ. Keďže v prípade úmrtia sa majetok páru musí rozdeliť, nariadenie uľahčí aj uplatňovanie pravidiel EÚ o cezhraničnom dedení. Nariadenie sa uplatňuje od 29. januára 2019.

**Tieto stránky spravuje Európska komisia. Informácie na tejto stránke nemusia nevyhnutne vyjadrovať oficiálne stanovisko Európskej komisie. Komisia nenesie žiadnu zodpovednosť ani inak neručí za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Pokiaľ ide o pravidlá v oblasti autorských práv pre webové stránky EÚ, pozri právne upozornenie.**

Posledná aktualizácia: 27/02/2019

### Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Belgicko

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

Právomocou rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti disponuje: súd prvého stupňa, konkrétnejšie súd konajúci v rodinných veciach.

Pokiaľ ide o opravné prostriedky v súvislosti s rozhodnutiami o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti:

- námietku proti rozhodnutiu možno vzniesť na: súde prvého stupňa, konkrétnejšie súde konajúcom v rodinných veciach.
- odvolanie proti rozsudku možno podať na: odvolacom súde.

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Proti rozhodnutiam vydaným v odvolacom konaní sa možno odvolať len na kasačnom súde.

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

V zmysle článku 3 ods. 2 neexistujú iné príslušné orgány.

---

**Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.**

Posledná aktualizácia: 17/09/2019

### Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Česká republika

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

V Českej republike sú to okresné súdy.

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Možno použiť len mimoriadne opravné prostriedky, ktorými sú:

- žaloba pre zmatečnosť,
- žaloba na obnovu konania,
- dovolanie.

Všetky uvedené mimoriadne opravné prostriedky sa podávajú na súde, ktorý rozhodoval o návrhu v prvom stupni.

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

V Českej republike takéto orgány nie sú.

---

**Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.**

Posledná aktualizácia: 23/09/2019

### Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Francúzsko

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

Žiadosti uvedené v článku 44 sa podajú riaditeľovi podateľne súdu prvého stupňa (*directeur de greffe du tribunal de grande instance*, články 509-1 a 509-2 Občianskeho súdneho poriadku), ak sa žiadosť týka rozhodnutia alebo súdneho zmiernu, a predsedovi notárskej komory (*président de la chambre des notaires*), alebo v prípade jeho neprítomnosti či zaneprázdnenosti, jeho zástupcovi, ak sa žiadosť týka verejnej listiny (článok 509-3 Občianskeho súdneho poriadku).

Opravný prostriedok podľa článku 49 ods. 2 sa predkladá predsedovi súdu prvého stupňa (*président du tribunal de grande instance*, článok 509-9 Občianskeho súdneho poriadku).

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Konečné rozhodnutie predsedu súdu prvého stupňa možno napadnúť podaním kasačného opravného prostriedku.

Dôvody pre podanie kasačného opravného prostriedku sú rôzne (porušenie zákona, prekročenie právomoci, nepríslušnosť súdu, nedostatočný právny základ, nedostatočné odôvodnenia, protichodné rozhodnutia...), ale majú spoločné to, že sudcom je posúdené len uplatnenie zákona. Kasačný súd (*Cour de cassation*) tak overí, že rozhodnutie, ktoré preskúmava, neporušuje zákon a nie je v rozpore s právnymi normami, nerozhoduje však o skutkových otázkach.

La Cour de cassation

5 quai de l'horloge

75055 Paris

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

Neuplatňuje sa.

---

**Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.**

Posledná aktualizácia: 25/09/2019

## Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Chorvátsko

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

Návrh na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a odvolania proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2 sa podávajú na mestských súdoch.

Príslušnými súdmi sú

všetky mestské súdy v súlade so zákonom o územnej príslušnosti súdov a ich sídlach (úradný vestník Chorvátskej republiky *Narod ne novine*, č. 128/14).

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Podľa platných vnútroštátnych právnych predpisov v Chorvátskej republike neexistuje mechanizmus, ktorým by sa na účely článku 50 dalo ďalej napadnúť rozhodnutie o opravnom prostriedku, respektíve neexistujú súdy, na ktoré by bolo možné podať ďalší opravný prostriedok.

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

V Chorvátskej republike sú mestské sudy príslušné viesť nespornové a exekučné konania na základe zákona o súdoch (*Narodne novine* č. 28/13, 33/15, 82/15, 82/16). Takže podľa platných vnútroštátnych právnych predpisov v Chorvátskej republike neexistujú iné príslušné orgány ani iní príslušníci právnického povolania v súlade s článkom 3 ods. 2 nariadenia, ktorí by boli príslušní vo veciach majetkových režimov manželov a ktorí by vykonávali funkcie súdneho orgánu, prípadne by konali na základe právomocí prenesených justičným orgánom alebo pod jeho dohľadom.

---

**Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.**

Posledná aktualizácia: 18/09/2019

## Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Taliansko

článok 64 ods. 1 písmeno a) – sudy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – sudy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

Právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 má odvolací súd (*Corte di Appello*).

Právomoc rozhodovať o odvolaniach proti rozhodnutiam o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 49 ods. 2 má kasačný súd (*Suprema Corte di Cassazione*).

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Rozhodnutie o opravnom prostriedku možno napadnúť prostredníctvom:

- 1) návrhu na obnovu konania v súlade s článkami 391-a a 391-b Občianskeho súdneho poriadku;
- 2) námietky tretej osoby v súlade s článkom 391-b Občianskeho súdneho poriadku.

Ak rozsudok obsahuje ortografickú alebo matematickú chybu, možno podať aj žiadosť o opravu rozsudku.

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

Na účely článku 3 ods. 2 sú príslušné súdne autority aj:

advokáti, pokiaľ vykonávajú svoje funkcie v rámci postupu asistovaného vyjednávania (*regime di negoziazione assistita*) stanoveného v článku 6 zákonného dekrétu č. 132 z roku 2014,

a úradníci matriky, pokiaľ vykonávajú svoje funkcie v rámci zjednodušeného postupu (*regime di semplificazione*) stanoveného v článku 12 zákonného dekrétu č. 132 z roku 2014.

---

**Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.**

Posledná aktualizácia: 03/10/2019

## Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Cyprus

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

Rodinné súdy sú súdy, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti.

V prípade konaní o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní je príslušný rodinný súd druhého stupňa.

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Opravným prostriedkom proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní je odvolanie proti rozhodnutiu podľa článku 25 zákona č. 14/60 o súdoch a vydania osobitného súdneho príkazu podľa článku 155 ústavy.

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

Neuplatňuje sa.

---

**Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.**

Posledná aktualizácia: 20/09/2019

## Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Luxembursko

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

Súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1:

predseda okresného súdu (*Président du Tribunal d'arrondissement*)

Kontaktné údaje:

Tribunal d'arrondissement de Luxembourg (Okresný súd v Luxemburgu)

Cité judiciaire

L-2080 Luxembourg

Tel.: +352 475 981-1

Tribunal d'arrondissement de Diekirch (Okresný súd v meste Diekirch)

Palais de Justice

Place Guillaume

L-9237 Diekirch

Tel.: +352 803 214-1

Súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2:

Odvolací súd zasadajúci v občianskych veciach (*Cour d'appel siégeant en matière d'appel civil*)

Kontaktné údaje:

Cour d'appel

Cité judiciaire

L-2080 Luxembourg

Tel.: +352 475 981-1

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50:

Kasačný súd (*Cour de cassation*)

Kontaktné údaje:

Cour de cassation

Cité judiciaire

L-2080 Luxembourg

Tel.: +352 475 981-369/373

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

/

---

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

Posledná aktualizácia: 04/10/2019

## Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Rakúsko

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

Súdom zodpovedným za návrhy na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 nariadenia je exekučný súd (*Exekution sgericht*) alebo okresný súd (*Bezirksgericht*), pri ktorom má odporca bydlisko alebo sídlo.

Za odvolanie proti rozhodnutiu o návrhu na vyhlásenie vykonateľnosti je zodpovedný nadriadený krajský súd (*Landesgericht*); odvolanie sa však musí podať na súde prvého stupňa.

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Revízy opravný prostriedok (*Revisionsrekurs*) na najvyššom súde (*Oberster Gerichtshof*), ktorý sa podáva na súde prvého stupňa.

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

V Rakúsku neexistujú žiadne iné orgány ani príslušníci právnického povolania v zmysle článku 3 ods. 2 s právomocou vo veciach majetkových dôsledkov.

---

**Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.**

Posledná aktualizácia: 16/09/2019

### Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Portugalsko

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

Súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1:

– miestny občiansky súd (*juízo local cível*), ak existuje, alebo

– sekcia príslušného okresného súdu (*tribunal de comarca*) so všeobecnou právomocou (*juízo de competência genérica*).

V súlade s článkom 49 ods. 2 sú súdmi, ktoré majú právomoc rozhodovať o odvolaniach proti rozhodnutiam o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti, odvolacie súdy (*Tribunais da Relação*).

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Na účely článku 50 môže byť proti rozhodnutiu o odvolaní podané iba odvolanie z právnych dôvodov na najvyššom súde – kasačná sťažnosť (*Recurso de revista*).

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

Neuplatňuje sa.

---

**Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.**

Posledná aktualizácia: 08/10/2019

### Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Fínsko

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

Vyhlásenie vykonateľnosti:

súd prvého stupňa

Odvolanie proti rozhodnutiu, ktoré vydal súd prvého stupňa:

odvolací súd

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Odvolanie proti rozhodnutiu odvolacieho súdu sa podáva na najvyššom súde pod podmienkou, že sa vyhlási za prípustné (kapitola 30, oddiely 1 až 3 súdneho poriadku).

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

Vykonávateľa určí súd.

---

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

Posledná aktualizácia: 24/09/2019

## Veci majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev - Švédsko

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

článok 64 ods. 1 písmeno a) – súdy a orgány, ktoré majú právomoc rozhodovať o návrhoch na vyhlásenie vykonateľnosti v súlade s článkom 44 ods. 1 a o odvolaniach proti rozhodnutiam o takýchto návrhoch v súlade s článkom 49 ods. 2;

### Prvostupňový súd Miestna príslušnosť

Prvostupňový súd v meste Nacka ( <i>Nacka tingsrätt</i> )	kraj Štokholm ( <i>Stockholms län</i> )
Prvostupňový súd v meste Uppsala	kraj Uppsala
Prvostupňový súd v meste Eskilstuna	kraj Södermanland
Prvostupňový súd v meste Linköping	kraj Östergötland
Prvostupňový súd v meste Jönköping	kraj Jönköping
Prvostupňový súd v meste Växjö	kraj Kronoberg
Prvostupňový súd v meste Kalmar	kraj Kalmar



Prvostupňový súd v meste Gotland	kraj Gotland
Prvostupňový súd kraja Blekinge	kraj Blekinge
Prvostupňový súd v meste Kristianstad	obce ( <i>kommuner</i> ) Bromölla, Båstad, Hässleholm, Klippan, Kristianstad, Osby, Perstorp, Simrishamn, Tomelilla, Åstorp, Ängelholm, Örkelljunga a Östra Göinge
Prvostupňový súd v meste Malmö	obce Bjuv, Burlöv, Eslöv, Helsingborg, Höganäs, Hörby, Höör, Kävlinge, Landskrona, Lomma, Lund, Malmö, Sjöbo, Skurup, Staffanstorp, Svalöv, Svedala, Trelleborg, Vellinge a Ystad
Prvostupňový súd v meste Halmstad	kraj Halland
Prvostupňový súd v meste Göteborg	obce Göteborg, Härryda, Kungälv, Lysekil, Munkedal, Mölndal, Orust, Partille, Sotenäs, Stenungsund, Strömstad, Tanum, Tjörn, Uddevalla a Öckerö
Prvostupňový súd v meste Vänersborg	obce Ale, Alingsås, Bengtsfors, Bollebygd, Borås, Dals-Ed, Färgelanda, Herrljunga, Lerum, Lilla Edet, Mark, Mellerud, Svenljunga, Tranemo, Trollhättan, Ulricehamn, Vårgårda, Vänersborg a Åmål
Prvostupňový súd v meste Skaraborg	obce Essunga, Falköping, Grästorp, Gullspång, Götene, Habo, Hjo, Karlsborg, Lidköping, Mariestad, Mullsjö, Skara, Skövde, Tibro, Tidaholm, Töreboda a Vara
Prvostupňový súd kraja Värmland	kraj Värmland
Prvostupňový súd v meste Örebro	kraj Örebro
Prvostupňový súd kraja Västmanland	kraj Västmanland
Prvostupňový súd v meste Falun	kraj Dalarna
Prvostupňový súd v meste Gävle	kraj Gävleborg
Prvostupňový súd v meste Ångermanland	Västernorrlandský kraj
Prvostupňový súd v meste Östersund	kraj Jämtland
Prvostupňový súd v meste Umeå	kraj Västerbotten
Prvostupňový súd v meste Luleå	kraj Norrbotten

článok 64 ods. 1 písmeno b) – konania o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiu vydanému v odvolacom konaní uvedené v článku 50;

Odvolanie (*överklagande*) na odvolacom súde (*hövrätt*) alebo na najvyššom súde (*Högsta domstolen*). Odvolanie sa musí podať na súde, ktorý vyniesol rozsudok. Odvolanie sa preskúma, len ak odvolací súd alebo najvyšší súd udelí povolenie podať odvolanie (*prövningstillstånd*).

článok 65 ods. 1) - zoznam iných orgánov a príslušníkov právnických povolání uvedených v článku 3 ods. 2.

Exekútor (*bodelningsförrättare*)

Správca dedičstva (*boutredningsman*)

Celkovo postupy týkajúce sa platobných rozkazov alebo pomoci – švédsky exekučný orgán (*Kronofogdemyndigheten*)

---

**Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.**

Posledná aktualizácia: 07/10/2019